

Zuzendari jauna:

Sr. Director:

Nik,.....,.....NAN

zenbakia duen aita/ama/legezko arduradun¹ naizenak idazki honen bidez hurrengo aitorpena egiten dut honako ikaslearen inguruan:

Yo,, con D.N.I., madre/padre/tutor(a) legal¹ del alumno/a mediante el presente escrito declaro lo siguiente:

Ikaslearen izen-abizenak <i>Nombre y apellidos alumno/a</i>			
Jaiotze data <i>Fecha nacimiento</i>		HNA (ikastetxeak adierazia) <i>DIE (A cumplimentar por centro)</i>	
Ikastetxea/ Centro			
Taldea/ Grupo			

Ikaslea hurrengo egun eta orduan eskolatik ateratzera baimentzen dudala:

Que autorizo el/la alumno/a salga del centro el día y hora indicados:

Eguna/ Día			
Ordua/ Hora			
Nora joan behar du/ A dónde va			
	X batekin markatu/ Marcar con una X	Laguntzailearen izen-abizenak, NAN zenbakia eta telefonoa/ Nombre, apellidos, D.N.I. y teléfono del acompañante	
Laguntzailea²/ Acompañante	BAI/ Sí	EZ/ NO²	

EZ² markatzekotan, zuzendariaren adostasunarekin, baimena ematen dudala ikasleak irteera eta sarrera berak bakarrik egin dezan autonomia garatzeko helburuarekin, dagozkion arriskuak nire gain hartuta.

Que en caso de marcar NO, con la conformidad de la dirección, doy mi consentimiento para que el/la alumno/a salga y regrese sólo/a favoreciendo su autonomía personal y asumiendo los riesgos implicados.

Horrela jasota gera dadin eta dagozkion ondorioetarako sinatzen dut:

Para que conste y tenga los efectos oportunos, firmo la presente:

.....(e)n, 20.....(e)koren.....(e)an
En , a de de 20

Sinadura eta izen-abizenak

Firma y nombre y apellidos

Sinadura eta izen-abizenak

Firma y nombre y apellidos

¹ **Banaketa/dibortzio kasuetan ezinbestekoa izango da bi gurasoen sinadura/** *En caso de separación/divorcio, será imprescindible la firma de ambos progenitores.*

² **Ikaslea bera bakarrik joateko zuzendariaren onesprena ezinbestekoa izango da, ikaslearen autonomiaren garapen pertsonala kontutan hartuta/** *Será imprescindible el visto bueno de la dirección del centro para que el/la alumno/a pueda salir-entrar sólo/a del centro, teniendo en cuenta el desarrollo de la autonomía personal.*